Maha Ganapatim Vande - Todi

mahA gaNa patiM vandE - rAgaM tODi - tALaM rUpakam

English

pallavi
mahA gaNa patiM vandE mAdhavAdyamara bRndam

anupallavi
ahantAdi rahitaM Sakti sahitaM
AnandadaM tamEka dantam

caraNam
tripura vadhArthaM SivEna -
tryambakEnArcitaM
upanishat pratipAditaM
umA mahESvara sutam
kapila vasishThAdi nataM
kanjajAdibhirIDitaM
kapilaM kRshNa pUjitaM
kari vadana su-SObhitam
(madhyama kAla sAhityam)
suparNa vAha sEvitaM
sura guru guha bhAvitaM
kapitthAmra panasa jambU -
kadalI phala bhakshitam

variations -
pallavi - bRndam - vRndam
anupallavi - ahantAdi - ahantA;
Sakti sahitaM - Sakti vihitaM;
AnandadaM tamEka dantam - AnandadantamEka dantam;
caraNam -
kari vadana su-SObhitam - kari vadanEna SObhitam

Devanagari

महा गण पतिं वन्दे - रागं तोडि - ताळं रूपकम्

पल्लवि
महा गण पतिं वन्दे
माधवाद्यमर बृन्दम्

अनुपल्लवि
अहन्तादि रहितं शक्ति सहितं
आनन्ददं तमेक दन्तम्

चरणम्
त्रिपुर वधार्थं शिवेन -
त्र्यम्बकेनार्चितं
उपनिषत् प्रतिपादितं
उमा महेश्वर सुतम्
कपिल वसिष्ठादि नतं
कञ्जजादिभिरीडितं
कपिलं कृष्ण पूजितं
करि वदन सु-शोभितम्
(मध्यम काल साहित्यम्)
सुपर्ण वाह सेवितं
सुर गुरु गुह भावितं
कपित्थाम्र पनस जम्बू -
कदली फल भक्षितम्

variations -
पल्लवि - बृन्दम् - वृन्दम्
अनुपल्लवि - अहन्तादि - अहन्ता;
शक्ति सहितं - शक्ति विहितं
आनन्ददं तमेक दन्तम् - आनन्ददन्तमेक दन्तम्
चरणम् - करि वदन सु-शोभितम् - करि वदनेन शोभितम्

Maha Ganapatim Vande - Todi

Tamil

மஹா க3ண பதிம் வந்தே3 - ராகம் தோடி - தாளம் ரூபகம்

பல்லவி
மஹா க3ண பதிம் வந்தே3 மாத4வாத்3யமர ப்3ரு2ந்த3ம்

அனுபல்லவி
அஹந்தாதி3 ரஹிதம் ஸ1க்தி ஸஹிதம்
ஆனந்த3த3ம் தமேக த3ந்தம்

சரணம்
த்ரிபுர வதா4ர்த2ம் ஸி1வேன -
த்ரயம்ப3கேனார்சிதம்
உபனிஷத் ப்ரதி3பாதி3தம்
உமா மஹேஸ்1வர ஸுதம்
கபில வஸிஷ்டா2தி3 நதம்
கஞ்ஜஜாதி3பி4ரீடி3தம்
கபிலம் க்ரு2ஷ்ண பூஜிதம்
கரி வத3ன ஸு-ஸோ1பி4தம்
(மத்4யம கால ஸாஹித்யம்)
ஸுபர்ண வாஹ ஸேவிதம்
ஸுர கு3ரு கு3ஹ பா4விதம்
கபித்தா2ம்ர பனஸ ஜம்பூ3 -
கத3லீ ப2ல ப4க்ஷிதம்

variations -
பல்லவி - ப்3ரு2ந்த3ம் - வ்ரு2ந்த3ம்
அனுபல்லவி - அஹந்தாதி3 - அஹந்தா;
ஸ1க்தி ஸஹிதம் - ஸ1க்தி விஹிதம்
ஆனந்த3த3ம் தமேக த3ந்தம் - ஆனந்த3த3ந்தமேக த3ந்தம்
சரணம் -
கரி வத3ன ஸு-ஸோ1பி4தம் - கரி வத3னேன ஸோ1பி4தம்

Maha Ganapatim Vande - Todi

Telugu

మహా గణ పతిం వందే - రాగం తోడి - తాళం రూపకమ్

పల్లవి

మహా గణ పతిం వందే

మాధవాద్యమర బృందమ్

అనుపల్లవి

అహంతాది రహితం శక్తి సహితం

ఆనందదం తమేక దంతమ్

చరణమ్

త్రిపుర వధార్థం శివేన -

త్ర్యమ్బకేనార్చితం

ఉపనిషత్ ప్రతిపాదితం

ఉమా మహేశ్వర సుతమ్

కపిల వసిష్ఠాది నతం

కంజజాదిభిరీడితం

కపిలం కృష్ణ పూజితం

కరి వదన సు-శోభితమ్

(మధ్యమ కాల సాహిత్యమ్)

సుపర్ణ వాహ సేవితం

సుర గురు గుహ భావితం

కపిత్థామ్ర పనస జంబూ -

కదలీ ఫల భక్షితమ్

variations -

పల్లవి - బృందమ్ - వృందమ్

అనుపల్లవి - అహంతాది - అహంతా;

శక్తి సహితం - శక్తి విహితం

ఆనందదం తమేక దంతమ్ - ఆనందదంతమేక దంతమ్

చరణమ్ - కరి వదన సు-శోభితమ్ - కరి వదనేన శోభితమ్

Kannada

ಮಹಾ ಗಣ ಪತಿಂ ವಂದೇ - ರಾಗಂ ತೋಡಿ - ತಾಳಂ ರೂಪಕಮ್

ಪಲ್ಲವಿ
ಮಹಾ ಗಣ ಪತಿಂ ವಂದೇ
ಮಾಧವಾದ್ಯಮರ ಬೃಂದಮ್

ಅನುಪಲ್ಲವಿ
ಅಹಂತಾದಿ ರಹಿತಂ ಶಕ್ತಿ ಸಹಿತಂ
ಆನಂದದಂ ತಮೇಕ ದಂತಮ್

ಚರಣಮ್
ತ್ರಿಪುರ ವಧಾರ್ಥಂ ಶಿವೇನ -
ತ್ರ್ಯಮ್ಬಕೇನಾರ್ಚಿತಂ
ಉಪನಿಷತ್ ಪ್ರತಿಪಾದಿತಂ
ಉಮಾ ಮಹೇಶ್ವರ ಸುತಮ್
ಕಪಿಲ ವಸಿಷ್ಠಾದಿ ನತಂ
ಕಂಜಜಾದಿಭಿರೀಡಿತಂ
ಕಪಿಲಂ ಕೃಷ್ಣ ಪೂಜಿತಂ
ಕರಿ ವದನ ಸು-ಶೋಭಿತಮ್
(ಮಧ್ಯಮ ಕಾಲ ಸಾಹಿತ್ಯಮ್)
ಸುಪರ್ಣ ವಾಹ ಸೇವಿತಂ
ಸುರ ಗುರು ಗುಹ ಭಾವಿತಂ
ಕಪಿತ್ಥಾಮ್ರ ಪನಸ ಜಂಬೂ -
ಕದಲೀ ಫಲ ಭಕ್ಷಿತಮ್

variations -

ಪಲ್ಲವಿ - ಬೃಂದಮ್ - ವೃಂದಮ್
ಅನುಪಲ್ಲವಿ - ಅಹಂತಾದಿ - ಅಹಂತಾ;
ಶಕ್ತಿ ಸಹಿತಂ - ಶಕ್ತಿ ವಿಹಿತಂ
ಆನಂದದಂ ತಮೇಕ ದಂತಮ್ - ಆನಂದದಂತಮೇಕ ದಂತಮ್
ಚರಣಮ್ - ಕರಿ ವದನ ಸು-ಶೋಭಿತಮ್ - ಕರಿ ವದನೇನ ಶೋಭಿತಮ್

Maha Ganapatim Vande - Todi

Malayalam

മഹാ ഗണ പതിം വന്ദേ - രാഗം തോഡി - താളം രൂപകമ്

പല്ലവി

മഹാ ഗണ പതിം വന്ദേ

മാധവാദ്യമര ബൃന്ദമ്

അനുപല്ലവി

അഹന്താദി രഹിതം ശക്തി സഹിതം

ആനന്ദദം തമേക ദന്തമ്

ചരണമ്

ത്രിപുര വധാര്ഥം ശിവേന -

ത്ര്യമ്ബകേനാര്ചിതം

ഉപനിഷത് പ്രതിപാദിതം

ഉമാ മഹേശ്വര സുതമ്

കപില വസിഷ്ഠാദി നതം

കഞ്ജജാദിഭിരീഡിതം

കപിലം കൃഷ്ണ പൂജിതം

കരി വദന സു-ശോഭിതമ്

(മധ്യമ കാല സാഹിത്യമ്)

സുപര്ണ വാഹ സേവിതം

സുര ഗുരു ഗുഹ ഭാവിതം

കപിത്ഥാമ്ര പനസ ജമ്ബൂ -

കദലീ ഫല ഭക്ഷിതമ്

variations -

പല്ലവി - ബൃന്ദമ് - വൃന്ദമ്

അനുപല്ലവി - അഹന്താദി - അഹന്താ;

ശക്തി സഹിതം - ശക്തി വിഹിതം

ആനന്ദദം തമേക ദന്തമ് - ആനന്ദദന്തമേക ദന്തമ്

ചരണമ് - കരി വദന സു-ശോഭിതമ് - കരി വദനേന ശോഭിതമ്

kshEtra - tiruvArUr